

REGULAMENT KIDS CLUB // KIDS CLUB REGULATIONS

Ne dorim ca toți copiii care ne vizitează să fie în siguranță și să se poată bucura în voie de locul nostru de joacă. Prin intrarea în spațiul de joacă, acceptați și vă conformati acestui regulament și impuneți respectarea lui de către copilul/copiii pe care îl/îi însoțiți.

Pentru securitatea copiilor dumneavoastră, vă rugăm să respectați următoarele reguli:

- Accesul în locul de joacă este permis doar în timpul programului afișat. Copiii vor fi preluati de către părinți/adult cu 10 min înainte de încheierea programului.
- Intrarea în locul de joacă este permisă pentru copiii cu vârste cuprinse între 0 și 12 ani.
 - Minorii trebuie însoțiti de un adult/părinte. Supravegherea de către adult ori de personalul nostru este obligatorie pe toată durata șederii în spațiul de joacă. Copiii sub 5 ani trebuie însoțiti permanent de un părinte/membru al familiei/adult.
- Pentru a menține un spațiu curat, copiii trebuie să poarte șosete curate/încălțăminte curată de interior, iar părinții botoșei peste încălțăminte.
 - Vă rugăm să utilizați echipamentele de joacă și jucările conform destinației acestora și cu respect pentru ceilalți parteneri de joacă. Deteriorarea jucăriilor sau a bunurilor din incinta spațiului de joacă, atrage după sine achitarea contravvalorii acestora.
- În incinta locului de joacă este interzis accesul cu obiecte ascuțite sau tăioase, precum și cu alimente și băuturi de orice fel, inclusiv gumă de mestecat (bomboane).
 - Din motive de securitate personalul nostru își rezerva dreptul de a refuza accesul în incinta locului de joacă, dacă numărul copiilor prezenti simultan în spațiu din interior este mai mare de 5.
 - Utilizarea echipamentelor aflate în incinta locului de joacă este destinată exclusiv utilizării copiilor.
- În zona toboganelor, este interzisă urcarea în sens invers sau în picioare, acestea trebuie folosite doar pentru coborâre, în poziția șezut și cu picioarele înainte.
 - Un singur copil poate aluneca pe tobogan, iar după coborâre trebuie eliberată zona de sosire, pentru a evita accidentările.
 - La folosirea leagănelor este obligatorie poziția șezând. La coborâre trebuie să vă asigurați că leagănul este oprit complet.
- Accesul copiilor care prezintă simptome de boli contagioase este interzis.
 - Animalele de companie nu sunt permise în spațiul de joacă.
 - Pentru petrecerile organizate responsabilitatea pentru buna desfășurare a evenimentelor revine organizatorilor/părinților.
 - Nu lăsați obiecte de valoare nesupravegheate. Nu ne asumăm răspunderea în cazul pierderii sau distrugerii acestora.
 - Ne rezervăm dreptul de a interzice accesul în spațiul de joacă persoanelor care nu respectă prezentul regulament, precum și instrucțiunile personalului nostru.
- Nerespectarea prezentului regulament de către copii și/sau însoțitorii acestora exonerează Green Village Resort de orice răspundere.

Mulțumim pentru înțelegerea față de interesul nostru pentru siguranța copiilor dumneavoastră!

Echipa Green Village Resort

We want all the children who visit us to be safe and able to fully enjoy our playground. By entering the playground, you accept and comply with these regulations and enforce its observance by the child (ren) you are accompanying.

For your children's safety, please follow the following rules:

- Access to the playground is allowed only according to the posted schedule. The children will be picked up by parents/adults 10 minutes before the end of the schedule.
- Access to the playground is allowed for children between 0 and 12 years old.
- The minors must be accompanied by an adult/parent. Supervision by an adult or by our staff is mandatory throughout the stay in the playground. Children under the age of 5 must be permanently accompanied by a parent/family member/adult.
- To keep the area clean, the children must wear clean socks/clean indoor shoes and the parents, boots over shoes.
- Please use the play equipment and toys according to their intended use and with respect for the other play partners. Damage to toys or goods inside the playground entails payment of their counter-value.
- Sharp objects, as well as food or drink of any kind, including chewing gum (candies) are not allowed inside the playground.
- For safety reasons, our staff reserves the right to refuse access to the playground when the number of children present in the indoor area is greater than 5.
- The equipment inside the playground is intended exclusively for the use of children.
- In the area of slides, climbing upside or standing on a slide is forbidden, the slides should only be used for slipping down, while sitting with the feet forward.
- Only one child at a time is allowed to slip on the slide, and at the end of each journey the landing area must be cleared to avoid injuries.
- When using the swings, the sitting position is mandatory. When going down, you must make sure that the swing is completely stopped.
- Access for children with symptoms of contagious diseases is forbidden.
- Pets are not allowed in the playground.
- For parties, the responsibility for the proper conduct of the events rests with the organizers/parents.
- Do not leave valuables unattended. We do not take responsibility for their loss or destruction.
- We reserve the right to deny access to the playground to persons who fail to observe with these regulations, or the directions of our staff.
- Failure to observe these regulations by the children and/or their companions exonerates Green Village Resort from any liability.

Thank you for understanding our interest in the safety of your children!

Green Village Resort Team